cotisation annuelle + envoi flash infos par internet: 20 € - par la poste 25 € Abonnement revue CEGRA 14 € Membre du CEGRA Affiliée à la F.F.G



10 rue Philomène Durieux 73300 Villargondran 04 79 59 80 83 duc-joseph@wanadoo.fr



www.maurienne-genealogie.org

Mars 2009 n° 132

#### Calendrier

Dates Activités

Lieu horaire Accessibilité

#### **Avril 2009**

Mercredi 01.04 Cours Informatique par S. Michel local 17 h 30 Excel - perfectionnement sur bases de données

Mardi 07.04 Exposé par Pierre Geneletti Salle Polyvalente 20 h Les faux monnayeurs en Maurienne au 18ème siècle

Mercredi 08.04 Travail de relevé par D. Marcellin local 17 h 30

Mercredi 22.04 Cours paléo par J.M Dufreney local 17 h 30

lecture actes

Mercredi 29.04 Permanence rencontre local 17 h 30 et réunion de travail

#### Mai 2009

## Mardi 05.05 Exposé : nous vous aviserons prochainement du sujet traité

Mercredi 06.05 Cours Informatique par S. Michel local 17 h 30 Excel - perfectionnement sur bases de données

Mercredi 13.05 Cours paléo par J.M Dufreney local 17 h 30

Mercredi 20.05 travail de relevé par D. Marcellin local 17 h 30

Mercredi 27.05 Permanence rencontre local 17 h 30

.05 Permanence rencontre local 17 h 30 Comité de rédaction du flash infos

#### Nos réunions

#### Réunion mardi 3 mars Salle polyvalente

#### LE TABELLION

#### Présenté par jean Marc Dufreney.

Cette administration enregistrait les actes notariés et avait un bureau dans chaque mandement : Termignon, St Michel, St Jean, La Chambre et Aiguebelle.Un secrétaire, généralement greffier au tribunal, notaire ou clerc, faisait les enregistrements, les tables et les volumes.

Le tabellion démarre en 1697 et se termine vers 1792 (en 1791 à St Michel, en 1799 à St Jean). Il s'arrête pendant 15 ans et reprend à la période Sarde jusqu'en 1860.

Jean Marc nous a présenté le DVD du tabellion de St Jean de Maurienne et a rappelé comment chercher une information à l'aide du masque de saisie et de son menu déroulant.

Avant la conférence, il nous a fait part des dernières informations de Maurienne Généalogie :

- en avril, une conférence sur les faux monnayeurs en Maurienne au 18ème siècle sera faite par Pierre Geneletti.

- en mai ou juin nous aurons une présentation de la tradition orale en Maurienne.
- les plus vieilles revues du local sont à disposition de tous dans le hall d'entrée.
- le forum 2010 du CEGRA aura lieu à Chambéry à la salle du Manège le dernier week end de septembre ou le premier d'octobre.
- dorénavant, Jean Marc s'occupe du groupe de discussion.
- recensement de 1858 : le dépouillement a été commencé sur quelques communes.
- notre site internet va être plus performant grâce à l'achat d'un nouveau logiciel avec menu déroulant, moteur de recherche, intégration d'une base de données avec accès restreint.
- une convention va être signée avec les archives départementales.

D Bois

#### Réunion du C.A le 13 mars

Jean Marc nous a présenté son projet de <u>règlement intérieur</u>.
 Après quelques modifications, il a été adopté à l'unanimité par le CA.

#### - 150ème anniversaire du rattachement de la Savoie à la

France: rédaction d'une œuvre collective au niveau de Maurienne Généalogie sur la population en Maurienne autour de 1860:

démographie, métiers,...

On s'appuie sur le recensement (jamais exploité) de 1858. Ce document ne se trouve pas dans toutes les communes. Pour l'instant, Jean Marc a répertorié 10 communes (recensement sur place ou aux archives départementales) : St Jean, Valloire, Bramans, Bessans, Bonneval, St Etienne de Cuines, Le Freney, Argentine, Villargondran, Épierre.

Ce projet se compose de 4 phases : recenser ; dépouiller ; recherches annexes ; rédaction.

Pour les recherches annexes (chemin de fer, immigration ...), il faudrait étudier les archives sardes mais elles ne sont pas consultables pour l'instant.

#### -4ème forum 2010

1

L'organisation du forum du CEGRA pour 2010 revient aux associations savoyardes (AREDES, CGS, MG).

Il se déroulera à Chambéry au manège. Cette salle est mise à disposition gratuitement par la municipalité de Chambéry (location habituelle : 15 000 euros).

Il faut monter une « union » des 3 associations : créer les statuts, trouver un nom, désigner un président ...

Pour représenter Maurienne Généalogie, le CA délègue le président Jean Marc Dufreney comme membre de la future structure chargée d'organiser le 4ème forum. Il se pose la question du fond de caisse : faut-il le faire au prorata du nombre d'adhérents de chaque association ? (AREDES: environ 185; MG: environ 220 et CGS: 700/800).

Le CA décide à l'unanimité de ne pas le faire au prorata.

- <u>Assemblée Générale</u>: Pour l'assemblée générale, le CA décide d'inviter le maire de Villargondran, le conseiller général, le président du CCM, le président du SPM, le président de l'AREDES et Monsieur Didier (doyen de MG). L'AG sera suivie d'un repas au « Capucin gourmand » à Villargondran.

#### - Prochaines manifestations:

- Journées du CGS à Lullin le 14 juin 2009
- AG du CERES le 28 mars 2009

#### - Investissement pour 2009

Achat d'un logiciel performant pour créer un site internet.
 D Bois

#### Samedi 28 mars à la salle polyvalente

## Assemblée Générale



Mrs Rossi - Dufreney et Barbon

L'assemblée générale de Maurienne Généalogie s'est déroulée le samedi 28 mars à 10 heures à la salle polyvalente de Villargondran devant environ 35 personnes. Le président Jean Marc Dufreney ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux présents, et remercie Mrs

Rossi et Barbon tous deux adjoints représentant respectivement les municipalités de Villargondran et de St Jean de Maurienne. Il n'oublie pas de signaler ceux qui se sont excusés de ne pouvoir être des nôtres, avec un clin d'œil sympathique à notre doyen, M. Didier, qui fêtera ses cent ans cet automne, retenu ce jour par une autre manifestation sportive et culturelle! Nous avons également eu une pensée pour ceux qui nous ont quittés ou qui ne peuvent plus, pour différentes raisons suivre nos activités.

Mr Dubrulle, Président de l'AREDES (Chambéry) nous a rejoint dans la matinée, ce qui confirme, si toutefois cela était nécessaire, combien nous entretenons des liens de travail et d'amitié avec cette association qui aura la charge, avec notre aide et celle du C.G.S, d'organiser en 2010 le 4ème forum de généalogie de Rhône Alpes à Chambéry.

Rappel des objectifs de Maurienne Généalogie : faire de la généalogie personnelle, mais aussi se former, s'entraider, échanger, numériser/informatiser les sources démographiques de la vallée, sauvegarder le patrimoine écrit, et élargir ses recherches sur la vie de nos ancêtres, et l'étude de l'histoire locale.

#### Bureau

Sur le plan administratif le président évoque les responsabilités des membres du C.A et les remercie du travail accompli tout au long de l'année, il salue l'arrivée de Mme Stasia et M. Déléan qui rejoignent l'équipe.

#### Le rapport moral.

**Cotisation:** elle reste à 20 euros pour l'envoi du flash par internet et à 25 euros pour l'envoi par la poste. (montant inchangé depuis quelques années.

**Conférences ou exposés :** ils se déroulaient en général le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois, animés par un sociétaire ou autre





intervenant. A noter que pour 2009 ces séances ont lieu en principe le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois, ou éventuellement un autre jour si cela est nécessaire.

- lundi 7 janvier 2008 : les actes notariés et leur utilisation en généalogie (Jean Marc Dufreney)
- vendredi 29 février : les communications entre Oisans et Maurienne au 18ème siècle (Yannick Grand)
- lundi 3 mars : St Jean et ses habitants en 1827 (d'après un dénombrement de population) Jean Marc Dufreney.
- vendredi 26 avril : assemblée Générale 2007, puis repas au Capucin Gourmand à Villargondran..
- vendredi 9 mai : les archives judiciaires du Sénat de Savoie (M. Dominique Levet)
  - mardi 07 octobre: les nourrissons de Montgellafrey (A Bitz)
- mardi 04 novembre: la catastrophe ferroviaire de St Michel de 1917 (A Pallatier).

Soit 7 conférences. On peut noter une meilleure affluence grâce à une diffusion via la presse, et l'ouverture au public. En général une vingtaine de personnes, plus de 40 parfois. « Cependant, il manque des conférenciers appartenant à Maurienne Généalogie et nous faisons appel aux extérieurs. En 2008 aucun conférencier de MG alors qu'avant c'était exclusif! »

Ateliers du mercredi: ils se déroulent au local de 17 h à 19 h.

- **informatique**: fréquentation très irrégulière on a pu noter une légère baisse fin 2008, mais nous constatons un certain renouveau ces derniers temps. Atelier animé par Serge Michel.
- travail de relevés : nouvel atelier depuis octobre: le travail de relevés (ne pas confondre avec la paléo) animé par D Marcellin est très utile pour ceux qui veulent démarrer du dépouillement personnel, ou participer au dépouillement collectif effectué sur la Maurienne.
- **paléo**: petit groupe intéressant et intéressé par la transcription des actes : contrats de mariage, testaments, inventaires variés concernant la vie quotidienne, vente de bestiaux, dispute de voisinage ou de droit de passage, contestation d'héritage, lettre



Parmi l'assemblée les fidèles de St Michel

de particulier, requêtes, réclamations, ... Animé par JM Dufreney

- **lundis débutants**: pas de nouveaux candidats cette année, d'où interrogation pour l'avenir. Les nouveaux adhérents cette année, pour le moment sont venus de « l'extérieur de la vallée »
- **permanences** : on y voit toujours les mêmes personnes. Sa vocation évolue vers une réunion des membres actifs, sauf l'été où l'on accueille des vacanciers.
- Des anciens numéros de revues de généalogie (plus de 5 ans) sont à disposition dans le hall.
- La tenue de la permanence se fait en alternance. Il y a aussi les permanences estivales à destination des vacanciers 4/5 mercredis l'été.
- **le Tabellion**: ce fut le projet phare de l'année 2008, Plusieurs journées de numérisation aux AD, de nombreuses heures de saisie sur tableur, à l'arrivée, réalisation de 3 DVD sur les 4 prévus, dont la diffusion est réservée aux adhérents de M.G.

Remerciements à D. Marcellin (maître d'oeuvre) Marie Laure Valloire et Stéphane Richard.

Nous avons eu au printemps 2008 la sortie des DVD de St Jean, et la suite et fin du DVD de St Michel. Il reste le dernier DVD de St Jean à sortir.

La poursuite ou non de ce travail dépend d'une convention qui est en cours de réalisation avec les Archives Départementales.

#### - Manifestations :

- 15 juin : salon d'Annecy le Vieux, plusieurs participants de MG pour la première fois
- la sortie annuelle de juin n'est plus organisée pour la deuxième année consécutive.
- 27/28 septembre : 3ème Forum régional à Alpes-Congrès Grenoble : 5 membres se sont succédés pour tenir notre stand.(Duc - Dufreney - Stasia - Grange - Marcellin)
- Relevés: C'est le plus gros travail, et de loin qui a mobilisé ou mobilise actuellement une soixantaine d'adhérents. Démarré depuis 5 ans, il nous occupera encore plusieurs années. En 2005 nous avions 13 000 mariage, mais depuis cette époque il y a eu les relevés des naissances, décès, et après les mises à jour successives, dont la dernière de 45 000 actes en 2008 nous dépassons allégrement les 310 000 actes, avec en réserve pour la prochaine mise à jour 40 à 50 000 actes.
  - Généabank: 183 comptes ouverts actuellement, (en légère

augmentation) mais nous constatons que seulement une cinquantaine de personnes l'utilisent régulièrement.

- Maurienne Généalogie Infos: la relève s'impose. Jo qui s'occupe de la réalisation et la diffusion du bulletin d'informations désire partager cette tâche, afin de se sentir secondé.
- **Site internet**: le responsable S. Michel pense que d'ici quelque temps il y aura une mise à jour importante de notre site, il travaille pour une amélioration, voir une complète refonte du site.

#### - Les adhésions:

- 233 au 31 décembre 2006, - 213 au 31 décembre 2007, - 220 au 31 décembre 2008

Nous constatons un tassement depuis 2 ans, les CD n'ont plus l'exclusivité, la mode généalogique s' essouffle, le renouvellement se fait surtout par l'extérieur, puisque nous n'avons eu aucun nouvel adhérent local. Le noyau se rétrécit, le risque est de devenir une agence de renseignements. Il n'y a pas assez de « chercheurs », il faudrait respecter un équilibre consommateurs/chercheurs.



Un moment toujours convivial, celui de l'apéritil!

Le bilan financier 2008	
- Cotisations adhérents	4 635,00
- CD Etat Civil - Gabelles	203,80
- Recueils: Nais Mar, décès	418,51
- Recueils victimes de guerre	182,38
- Tabellion	905,91
- Abonnement CEGRA	780,00
- Dons	<u>85,00</u>
	7 210,60
Dépenses	
-Bureau: fonctionnement, fournitures	868,07
- Salle: assurance	99,36
- Bibilothèques: Abont revues, achats livres.	125.50
- Abonnement CEGRA	,
- Cotisations:diverses dont F.F.G	306.60
- Internet: AbonT Hébergement	50,00
- Flash infos: confection, réalisation, envoi	
- Receptions, sorties, bar	284,37
- Manifestations, expos, forums	390,08
- Investissement : PC écran	1 362.90
- « Achat polos	726.20
	5 805,48
Recettes 7 210,60 - Dépenses 5 805,48	
Excédent 1 405,12	



Une table accueillante et copieuse au « Capucin Gourmand »

- Le Cegra: une douzaine d'associations. 2 réunions annuelles auxquelles nous participons. L'activité principale du CEGRA est le bulletin trimestriel Généalogie et Histoire.
- **Investissements**: nous avons fait l'acquisition d'un nouveau pc portable et d'un écran.

#### Prévisions 2009:

- Quelques projets en sommeil devraient voir le jour, comme le recueil d'histoire, et le réaménagement du local. Il faudrait des volontaires.
- Poursuite des relevés paroissiaux avec achèvement des mariages et du tabellion (le 4ème sur St Jean), de nos conférences, ateliers du mercredi, participation au salon en Haute Savoie en juin.
- Pas de participation au Congrès National de Marne la Vallée, mais nos dépliants seront distribués par le Cegra
- En prévision également, une sortie à Turin avec l'Aredes à l'automne
- Vente de polos blancs au sigle de  $\text{M.G}\xspace$  , renseignements : tarif taille, auprès du président.
- Site internet: achat d'un logiciel performant nous permettant d'améliorer la présentation et le contenu.

Mais le plus important en 2009 est de préparer 2010 ! pour fêter le 150ème anniversaire du rattachement de la Savoie à la France. Un groupe de travail se constitue pour une édition collective 2010. A l'issue de cette réunion, Mr Rossi adjoint au Maire de Villargondran félicitait Maurienne Généalogie pour tout ce travail accompli, et nous informait que la commune va être raccordée au réseau de la fibre optique, et qu'elle reste à notre disposition pour nos besoins ponctuels en salle de réunions.

Mr Barbon adjoint à St Jean de Mnne, nous informait que la ville de St Jean commençait la numérisation de l'état civil, et encourageait les bénévoles de MG pour le travail accompli.

J Duc

# Mise à jour

Modifier ou ajouter adresse ou e-mail

M COLON Sylvain 96, avenue de Suffren 75015 Paris sylvaincolon@yaool.fr

Mme. TOULOUSE Edwige

6, clos Servannière 73290 La Motte Servolex edtoulouse@yahoo.fr

M. TURBIL Maxime 1, rue de l'ile aux plaisirs 89000 Auxerre m.turbil@free.fr

M. BORJON Michel 3, place aux herbes 38000 Grenoble grahalds@wanadoo.fr

#### Problème de traduction?

Vous butez sur un acte en latin ? Envoyez votre texte à traduire à pierreblazy@orange.fr

#### Deux précisions:

- 1° Uniquement des actes de baptêmes, mariages, décès...
- 2° Autant que possible, envoyer les fac-similés des actes, numérisés au scanner ou photographiés, et non des transcrip-

## LA SAGA DES PRÉNOMS

le nom est hérité des ancêtres, tandis que le pré-nom est choisi par les parents, pourrait-on dire sommairement, car la réalité est souvent plus complexe.

Ainsi l'étude des noms de famille nous fait-elle remonter plusieurs siècles en arrière au moment de leur formation, tandis que celle des prénoms est révélatrice de l'époque à laquelle ils ont été donnés. C'est pour cela, sans doute, qu'historiens et sociologues étudient ces derniers avec tant de profit depuis quelques décennies.

Il est vrai que les disparitions et apparitions (ou réapparitions) soudaines de prénoms, les phénomènes de mode, et surtout l'extraordinaire diversité de ceux attribués aujourd'hui aux nouveauxnés sont fascinants à observer.

Une telle diversité ne s'était plus produite depuis l'époque franque. L'usage germanique, introduit en Gaule par les Francs, était en effet le nom unique, en opposition avec l'usage romain du nom triple. Mais ce nom unique était formé, en fait, de deux parties permettant de rappeler des filiations ou des parentés et créait ainsi une extrême variété. Celle-ci fut d'autant plus grande que les deux systèmes coexistèrent longtemps augmentant encore les possibilités de choix des parents.

Avec l'apparition des surnoms (devenus nos noms de famille), les noms uniques (nos actuels prénoms) furent moins nombreux et se réduisirent même à un très petit nombre à la fin de l'Ancien Régime.

Mais dès le XIXe siècle, une certaine diversité réapparaissait. Elle ne cesse aujourd'hui de s'accroître.

Notre époque de mélange des cultures et de migrations importantes des populations n'est pas sans rappeler l'époque où la Gaule, encore incomplètement romanisée, était envahie par les tribus barbares, tandis que la religion chrétienne s'imposait. Mais cette profonde mutation s'étala sur plusieurs siècles alors qu'aujourd'hui elle est si rapide qu'il nous est difficile d'en prendre totalement la mesure et encore moins de tirer quelque certitude pour l'avenir.

Retenons seulement que nos généalogies, sur ce point aussi, sont le miroir d'une société en plaine évolution.

Extrait d'un article Gémagazine de 1999 qui me semble toujours d'actualité. Jo Duc

# Vous disposez d'un peu de temps à consacrer à M.G

Nous cherchons des volontaires pour relever des recensements de 1858 . Il s'agit de transcrire des relevés de pages photographiées (très bonne lecture) sur tableur Excel.

Renseignements et demandes auprès de Jo Duc 04 79 59 80 83 ou duc-joseph@wanadoo.fr